

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	14.— K
Fél évre	7.— K
Negyedévre	3.50 K
Egy hónapra	1.40 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU

Felelős szerkesztő:
FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	8.— K
Fél évre	4.— K
Negyedévre	2.— K
Egy hónapra	—70 K

Az őszi ülészak

első ülésén kiváló fontosságú törvényjavaslatot terjesztett az igazságügyminiszter a Ház elé. Ez a javaslat az esküdtbírósi eljárásra és a semmisségi panaszra vonatkozó rendelkezések módosításáról szól és hivatva van az esküdtzék népszerű intézményét egyes föltűnő fogyatkozásaitól megtisztítva, a modern igazságszolgáltatásnak megbízhatóbb s egyúttal a közszabadságnak is hathatósabb eszközévé tenni.

Mindenki tudja, hogy az esküdtzék ítélkezése ellen számos kifogás merült fel Európaszerte és nálunk is. A közvélemény gyakran botránkozott meg oly verdikteken, amelyekkel a polgárbírák pillanatnyi benyomásainak engedve, a gyújtogatót, sőt az apagyilkost is fölmentették. Ilyen esetek hatása alatt nem egy állam foglalkozik azzal a gondolattal, hogy legjobb lenne az esküdtzék el-törölni s a bünygyekben

való biráskodást kizárólag szakbírókra bízni.

A magyar kormány azonban határozottan állást foglal az esküdtbírósi el-törlése, sőt hatáskörének korlátozása és működésének időleges fölfüggesztése ellen is. Az új törvényjavaslat abból a meggyőződésből indul ki, hogy a polgárság nagy része ma is megnyugvással látja a legsúlyosabb bünygyekben laikus polgártársainak a közreműködését és hogy helyesen szabályozva, ez az intézmény éppúgy beválik a polgári szabadság biztosítékául, mint a helyes jogszolgáltatás kiegészítő szervének.

A kitünő, elméleti készségű és éppoly kiváló gyakorlati érzékű igazságügyminiszter ennél fogva egészében fentartani kívánja az esküdtbíráskodás mai rendszerét és javaslatában csupán a legfőbb hiányok orvoslására szoritkozik. Beható tanulmányozás után arról győződött meg, hogy e hiányok az esküdtzék intézett kérdések feltevésében, továbbá az esküdték és a bíróság érintkezésében, végül a tévedé-

sek helyrehozásának nehézségeiben rejlenek. A javaslat három legfontosabb ujtása tehát ezekre vonatkozik.

Az első ujtás az, hogy az esküdtékhez intézett minden kérdés két elkülönített részből, u. m. ténykérdésből és jogkérdésből álljon. Ez lehetővé fogja tenni azt, hogyha az esküdték a tényt megállapítják, akkor jogkérdésbeli esetleges tévedésüket a királyi kuria helyreigazíthassa. A második lényeges módosítás szerint az esküdték tanácskozásait az esküdtbírósi elnöke vezeti, viszont a büntető ítélet meghozatalában két esküdt után az esküdték is részt vesznek. Megszűnik tehát az a visszás állapot, mely jelenleg az esküdték és a szakbírák működésének merev elválasztásában állott és lehetlenné tette azok összhangját, valamint az esküdtéknek a büntetés mértékéhez való hozzászólását. A módosítás lehetővé fogja tenni, hogy az esküdték egymás jogosulatlan befolyása nélkül tanácskozhasanak és az ügy jogi oldaláról kimerítő felvilágosítást nyer-

jenek, másfelől elejét veszi annak, hogy csupán a büntetés nagyságától való aggodalom miatt hozzanak felmentő verdiketet. Végül a harmadik lényeges ujtás az, hogy a bíróság nem lesz köteles ítéletet hozni, hanem később tárgyaló esküdtbírósi el-tasíthatja az ügyet, vagy bíróküldést kérhet, ha az esküdték tévedésből olyan határozatot hoztak, amelynek alapján a vádlottat fel kellene menteni. A kuria pedig megsemmisítheti az eljárást és újat rendelhet, ha arról győződik meg, hogy a bíróság vagy az esküdték az ügy lényegében tévedtek.

Az esküdtzéknek ily keretek között mozgó reformjától méltán várhatjuk azt az eredményt, hogy ez a nagy politikai és jogszolgáltatási jelentőségű intézmény fogyatkozásaitól megtisztulva, szervezetében megerősöve fogja betölteni kiváló hivatását.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ-HIVATAL: HUNYADI-U. 2.

Politika a vonal alatt.

(Miféle irat? Bemagyarázás. Kajchpárt. Smonca-párt. Nebbich-párt. Csólet-párt. Tanagra-párt. Mit csinálnak?)

„A Reggel” eredeti tárcája.

Asszonyom!

Szívesen eleget teszek a bájos felhívásnak. Az volt a kívánsága, hogy a politikáról és egyéb komoly kérdésekről, aminő a pleureuse, a kócsag és a sealskin, egyszerű-másszor a vonal alatt elmélkedjem. A megokolása pedig ugy hangzott, hogy a vezércikkek — a sárga fenétől eltekintve — mindig a szerint alakulnak ki, amint írójuk napi egészsége azt kiadja. — Ha a t. író ur ballábbal kelt fel, akkor föltétlenül azt írja, hogy a politikai ellenfélnek végnapjai elérkeztek; ha pedig a napi anyagsere fontos feladata nem oldott meg kellőleg, akkor legalább is lehazaárulózzák az átkos kor-

nyant. Minthogy pedig kegyed, drága asszonyom, nem az ilyen epés természetű, rendesen citromsárga úrnak egyéni nézetét akarja megismerni, az lenne a kívánsága, hogy lehetőleg vidám hangulatban és mindenkifelett posementesen mutassam be a napi politika és egyéb haszontalan közügy pillanatfelvételt.

Tehát „frauendienst” kötelez a vonal alatti tevékenységre. Magára vessen, bájos asszony, ha szép szemébe nézve, eltéveszttem a vonal felett és alatt való különbségeket.

Azt bizonyára tudja, hogy pár rap előtt a tiszadobi államférfiu, a kit becézve fekete grófnak nevez a közhangulat, zászlót bontott, pártot alakított, sőt a parlamentbe is betekintett. Az által most már 5 pártja van az országnak.

Az első a „kajch” párt. — Ez pesti jássz-nyelven erőt jelent, — vagyis ez a kormánypárt, amely-

re most már azon derék elvhű honfiak is bizalommal tekintenek, akik minden kormányválság alkalmával először patkánykodnak ki a sülyedő hajóból. Biverete a kormány fejében van. Igen erős koponya. Bizonyítja, hogy alig tette be ide a lábát, a közönség rögtön fel „carolá”!

A második a „smonca”-párt. Ez pesti irodalmi nyelven ürességet, hiábavalóságot jelent, vagyis ez az ellenzék, amely mindig alakiságokban utazik, folyton a sértett jogrend és még sértettebb alkotmány fűzfavesszőin nyargal és fontoskodó allűrjeivel mindig akadályozta a komoly munkát.

A harmadik a „nebbich”-párt. Ez pesti társadalmi nyelven le-sajnálást jelent, vagyis ez: az új alkotmánypárt, amely már születése percében olyan „nebbich” volt.

Képzellen el lábainál, édes asszonyom, egy kopaszodó és sajo-

dint szedő, köhögős és lesóványult öreg urat, aki az ön snájdig, 30 esztendő udvarlóját akarja szívéből kiturni. Ön tudja, hogy ez nem lehet, de mert az öreggel rokonszenvez, hát lesajnálja és a hiábavaló erőlködés jellemzésére azt mondja magában: nebbich. — Így vagyunk az alkotmánypárttal és a nemes zászlóartóval is. Rokonszenvezünk vele, de látva a hiábavaló törekvést a tisztai védművekkel szemben, önkénytelenül is azt mondjuk, hogy: nebbich.

A negyedik a „csólet”-párt. Ez kazár-nyelven finom és erőtlen zs. ételt jelent, de a jó gyomru áriánusok is igen szívesen beveszik. Jellegzetessége: hogy kizárólag a „zsidóság” miatt találták fel. És ez a közös vonása a „nép-párttal”, melyet szintén kizárólag a „zsidóság” miatt szültek világgá. Ennek a pártnak csak egy a programja: simulálni az antisemitizmust s ennek révén holmi

**Legolcsóbb
bevásárlási
forrás!!**

Értesitem a n. é. hölgyközönséget, hogy az őszi idényre a legdivatosabb selymek, bel- és külföldi női ruhakelme különlegeségek, angol kostüm bársonyok, pongyola és bluz kelmék, francia és kosmanosi mosó árak raktárra érkeztek kérve azoknak szíves megtekintését vételkényszer nélkül, női fehérneműek, rumburgi cérna és amut vásznak, sifonok asztalneműek, zsebkezők nagy választékban

FEUERSTEIN ALADÁR

női divat és vászonruházában, Széchenyi-u'ca 63. sz.

A POLITIKA ESEMÉNYEI.

— Telefonjelentések —

Krobatin budapesti útja.

Krobatin hadügyminiszter tegnap reggel automobilon Budapestre ment, ahonnan még tegnap este szintén automobilon visszatért Bécsbe. Budapesten tárgyalt a magyar kormány illetékes tagjaival azokról a kérdésekről, amelyek a legutóbbi bécsi közös tanácskozás már megvitattott, de még el nem döntött. Így elsősorban a tüzérség fejlesztésének kérdéséről, a honvédtüzérségről és a jövő évi közös költségvetés előkészítéséről. Szó volt továbbá a hadseregszállításokról, mert a magyar kormány a tüzérség fejlesztésével kapcsolatban bizonyos feltételeket kötött ki a hadseregszállításokra vonatkozólag, így főképpen azt, hogy a tüzérségi felszerelések egy részét a felállítandó új magyar gyárnak biztosítsa.

A magyar miniszterelnök ellenzése.

A hadügyminiszter budapesti tárgyalásairól igen jó helyről nyert információk alapján a következőket jelentik:

A hadügyminiszter magával hozta a hadseregnek azt az új fejlesztési programját, amelyet legutóbb a két kormány kívánságához képest dolgozott ki. Az első javaslatot, mint ismeretes, sem a magyar kormány, sem pedig az osztrák kabinet nem fogadta el, mert a költségeket és a létszámemelést túlzottnak jelentették ki. Az új tervezet szerint a létszámot harminötezer emberrel emelnék és ennek megfelelőleg alakulna a költségvetés is. Tisza István gróf miniszterelnök ezt a programot sem fogadta el, mert sokalja az ujonctöbbletet és a vele járó pénzügyi

előnyökhöz juthatni. E programnak ismérve identikus a csóletéval. Nagyon könnyen megrontja a gyomrot. Példa rá Spanyolország, amely kiützte a kazárokat, szellemileg vagyoniilag elszegényedett és ma visszahívják őket.

Az ötödik a „tanagra“-párt. — Nagy színházi épület, nagy láрма és a végén öklömnyi alakok ugrálnak előttünk. Ez a demokratapárt. Lármázik, mint a sioux-indián, lecsépüz mindenkit és a végén kiszül, hogy az egész párt rendszeren egy személyből áll.

Ime, drága szép asszony, ezekből áll a mai politikai pártalakulás. A négy utolsó egymáshoz húz, de csak akkor, ha Tiszát kell meguszni. Különben kutya-macska fegyverbarátságban élnek egymással.

A mai politikai helyzet az, hogy

terheket. Krobatin hadügyminiszter, aki visszautazott Bécsbe, ma Stürgkh osztrák miniszterelnöknek mutatta be tervezetét. — **Stürgkh valószínűleg hozzájárul Tisza István gróf álláspontjához és ehhez képest újabb program kidolgozására kéri fel a hadügyminisztert.**

A tengerészet terve.

A hadügyminisztérium tengerészeti osztályának elnöki irodája a „Neue Freie Presse“ szerkesztőségéhez levelet intézett, amelyben megállapítja, hogy a legutóbbi miniszteri értekezlet határozata értelmében a tengerészeti vezetőség semmiféle új hajóépítkezésre nem fog hitelt kérni. A legközelebbi tengerészeti költségvetés a legutóbbi balkáni válsággal kapcsolatos kiadásokon kívül főleg normális követeléseket, valamint a már megszavazott hajóépítkezések költségeinek esedékes részletét fogja követelni.

A tengerészeti programot illetőleg a legutóbbi közös miniszteri tanácskozáson a tengerészeti parancsnok előterjesztette ugyan az új flottafejlesztési programot, de csak azzal a céllal, hogy a két kormány tagjait tájékoztassa a tengerészet jövő terveiről és sürgős szükségleteiről. A közös miniszteri tanácskozás nem határozott el új flotta-beruházást, úgy, hogy ehhez képest a megrendeléseket egyelőre a budget keretén belül fogják megtenni.

Nem lesz újabb behívás.

Néhány német lap azt írta, hogy az osztrák és magyar monarchia hadseregében az elbocsátott tartalékosok helyett újabb

ezen pártok: „a künn a bárány, benn a farkas“ nevű társas játékot játszik.

Bárány a smonca, a nebbich, a csólet és a tanagra-párt. Ezek a parlamenten kívül, hol a kávéházban, hol a kövezeten tanyáznak; közben makóznak is. Farkas a kajch-párt, amely a parlamenti épületbe fészkelte be magát és most új törvényekből táplálkozik. A kajch-párt mindig invitálja a többieket, hogy jöjjenek be a körbe. Nem teszik. Csak a „nebbich“-párt merészkedett be tegnapelőtt, de a mint a farkas megmozdult, azon mód elszaladt.

Folytatom a jövő héten.

Miskolcz, 1913 október 11-én.

Hive:

Tollagi.

behívások lesznek. Ezzel szemben hiteles helyről azt közlik, hogy a német lapoknak ez a híre nem felel meg a valóságnak, mert az elbocsátott tartalékosok helyébe nem lesznek újabb behívások.

Osztrák miniszterválság.

Bécsből táviratozzák: A lapok sajnálattal veszik tudomásul, hogy Zaleszki pénzügyminiszter egészségi okokból hosszabb szabadságra kénytelen menni, élénk elismerésüket nyilvánítják Zaleszki kiváló tevékenységén és kifejezik amaz óhajukat, hogy a pénzügyminiszter mielőbb visszanyerje egészségét. Ami Engel báró osztályfőnököt a pénzügyminisztérium vezetőjét illeti, a lapok rámutatnak kitünő büdzsetismereteire és nagy befolyására a különböző gazdasági tereken.

VASÁRNAP.

Az őszi Miskolc.

Miskolcz, október 11.

Őszi koborlók kevesebben vagyunk Miskolczon, mint tavaszianak? Ennek nem az az oka, hogy Miskolcz nem olyan bájos, hangulatos ősszel, mint tavasszal. Nem. Az őszi Miskolcz éppen oly szép, mint a tavaszi, talán még szebb. És mégis kevesebben vagyunk őszi koborlók... A halódó napsugár, vagy a lehullott, sárga levelek zörgése riasztja-e el a sétálót? Ki tudja? Néptelenek, elhagyottak a ligetek. A sétálók zöme, mint a verebek, bevonult a korzóra, és a szines, nagyvárosi őszi élet a maga cifra külsőséges megszokottságával a kőfalak között hullámszik villámfény és paloták alatt. Kint a Népkertben még mindig madárdalos ligetben pazar munkát végez kevesek öröme őszi-piktor.

Láthatatlan nagy palettájáról, csodálatos sárga s biborvörös foltokat vet a fák, bokrok lombjai közé s mikor a színvegyülek nem tetszik az utánozhatlan művészeknek, lepergeti a lombokat egy-egy nagy árnyékot, irt hagva a kopasz ágak között. A zöldpázsitos virágágyak között égő, tűzpiros virágok utolsó lobbanását szítja, mintha csak belekacagná az elmúlástól, őszi borongástól didergő lelekeknek: nézzétek, hiszen a halál órájában legszebb az élet. És égnék a virágok, lázasan, mintha mindannyi a tüdővész lázával küzdené. Nehéz lélegzésüket, beteges illatukkal elsőpri felettük elsuhanó őszi szél... Szép, gyönyörű a város a csendes őszi alkonyattal, mintha valami sárgás-lila köd lengene fölötté a napnyugta alatt. Sötét, karcsu tornyok árnyéka, komor kémények lassan tovauszó füstfátyola, tűzszemü ablakok mind-mind részt vesz az őszi Miskolcz szépítésében.

A delegációk és az ellenzék.

Miskolcz, október 11.

(Saját tudósítónktól.) Károlyi Mihály grófnak az utóbbi időben az volt a politikai sportja, hogy a külügyminisztert támadta, a hol csak tudta: népgyűléseken, intervjúkban és német lapok hasábjain. Előre volt látható, hogy a delegációkban kínálózó támadási alkalom nagy csáberővel lesz Károlyira s már hirdetik is, hogy a függetlenségi párt reflektálni akar a munkapárt által számára felajánlandó delegációs helyekre. Ez a fordulat két problémát idéz fel. Az egyik, hogy mit szól ehhez Justh Gyula, aki eddig a munkapárti részről kapott minden üzenetet felbontatlanul küldött vissza, a másik: vajjon a munkapárt eléget fog-e tenni ennek a kerülő uton kapott nógatásnak, olyan oldalról, ahol eddig oly kevés időmossággal találkozott.

Munkapárti körökben amellet vannak, hogy meg kell adni az alkalmat a függetlenségieknek arra, hogy önmagukat alaposan lecáfolják, mert ime most egyszerre törvényesnek fogják elismerni az új házszabály érvénye alatt történő választást, sőt élni fognak vele.

Nagy lehangoltságot kelt az ellenzéken a „Frankfurter Zeitung“ bécsi közleménye, a mely óriási hibának mondja, hogy Andrássy a szerdai ülésben kivonult a parlamentből, mert alárendelte magát az engeszthetetlen iránynak, pedig Bécsben új koalíciót soha többet nem fognak megengedni.

A Falánkság (étkesség) és annak leküzdése.

Az egészséges, gazdaságos és hosszú élet egyetlen észszerű módszere.

Irta: Fletcher nyomán dr. báró Borosini müncheni tanár; fordította: Dr. Halász Henrik szakorvos.

Bolti ára 6 korona.

Kapható minden könyves boltban.

Néri Feleség Iu véres harca.

Miskolcz, október 11.

(Saját tudósítónktól.) Véres családi háborúság játszódott le tegnap délelőtt a borsodmegyei Dorogma község egyik házában. Pusztai Nagy Gábor dorogmai földműves már régebbi idő óta rossz viszonyban van családjával. Az atyafi minden idejét a korcsnában töltötte, állandóan vesze-

A BIKSZÁDI természetes savanyuvíz

gyógyhatása hurutos bántalmaknál páratlan, a legutóbbi termésű savanyu ujjborral vegyítve, kitünő italt szolgáltat.

Kapható: **Weidlich Pál kereskedésében.**

Arjegyzéket kívánatra küld a BIKSZÁDI Fürdőigazgatóság.

kedett és nem egyszer meggyült a baja a hatósággal is. Felesége és legénysorban levő fia többször megfedték az öregot, kérelték, hogy ne járjon annyit a korcsmába. Ilyenkor Pusztai Nagy Gábor uram káromkodni, sőt verekedni kezdett. A dologkerülő ember tegnap is ittasan került haza. — Első dolga volt ételt kérni. — Az ebéd azonban még nem volt készen. Felesége szépszóval próbálkozott megmagyarázni mindent. A duhaj ember nem tűrt elentmondást, követelődni kezdett. Később feleségének esett és ütni kezdte. Ekkor érkezett haza fia, aki megdöbbenve látta a helyzetet.

Egyenesen apjához lépett és elhuuzta. Az öreg fiát arcúl ütötte. Az önértetes legény felháborodott, nem bírta tovább tünni az öreg erőszakoskodásait, bosszus lett és visszaadta az ütlegeit. — Erre általános verekedés támadt. Az asszonyban is felbőrdült a sok elfojtott keserűség, fia segítségére sietett. Közösen ütötték a házastársakodó embert, aki véresen terült el a szoba padlóján. Pusztai Nagy Gáspárt beszállították a miskolczi Erzsébet-kórházba.

Élet-halál küzdelem az erdőben

Miskolc, október 11.

(Saját tudósítónktól.) Csak a mozi-vásznakon tudunk elképzelni olyan rémes pillanatokat, amilyen tegnap játszódott le a hámosi erdőben két régi haragkos között. Cseplák János és Vidura Ferenc hámosi legények már évek óta nem jó szemmel nézik egymást. Együtt udvaroltak egy leánynak és innen datálódott az ellenségeskedés. A legények, ahol csak tehették, ártalmára voltak egymásnak. A véletlen, úgy rendezte, hogy a két fiu tegnap fát ment szedni az erdőbe. Ugy dél tájban találkoztak. Az elfojtott indulat mindkettőben lobbot vetett. Elszántan rontottak egymásra. Vad, elkeseredett dulakodás fejlődött ki közöttük. Mindkettőnél kés volt, de azt egyik sem tudta kivenni. A birkozás hevében Cseplák elcsuszott. Ekkor Vidura kirántotta csizmája mellől a kést és így támadt ellenfelére. Csepláknak sikerült felugrani és megragotta Vidura kezét. Folyt tovább az élet-halál küzdelem. Vidurának végtére is sikerült kését használni: oldalba szurta haragosát, ki véresen terült el a földön.

A szurkáló legény ellen megindult az eljárás.

Asszonyok, leányok!

Ezt olvassák el, meg tudják a pénzzel tenni mit kell. S aki jól és olcsón akar vásárolni annak

RADVÁNYI IGNÁC

női ruhaszövet, szőnyeg, paplan és vászonáru üzletébe kell menni, mert ottan lehet csak

igazán olcsón vásárolni.

Miskolc, Széchenyi-utca 13.

A beszélő mozi.

Miskolczi ember szereli fel Európában.

Miskolc, október 11. mutatták be tegnap este Edison Tamás nagyszerű felfedezését, a Kinetofont. Mindenről számot adnak a mai újságok, de egy — bennünket magyarokat közelről érintő — dolgot mégis említetlenül hagytak. Azt nevezetesen, hogy ennek a beszélő mozinak a ropantul kényes technikai fölszerelését Budapesten magyar ember, névszerint Fränkl Hugó vezette. — Fränkl Hugó Magyarországból ment ki Amerikába, azzal a szándékkal, hogy Edison gyárában fejlessze a műszaki tudását. Sikerült is odajutni a nagy feltaláló mellé és csakhamar a nagy mester egyik legkedvesebb tanítványa lett. Évekig dolgozott laboratóriumában s most, amikor világhódító útjára indult a beszélő mozi, neki jutott az a sulyos feladat, hogy ideát Európában az új falalmányu — technikai nézőpontból meghonosítsa. Ez rendkívüli feladat és a tegnapi est tüneményes sikere bizonyítja, hogy Fränkl Hugónak a legpompásabban sikerült elvégeznie vállalt feladatát.

Hasonló hangon irtak a többi fővárosi lapok.

A beszélő mozi a világ nagy technikai szenzációja. Az amerikai tudós, az ősz Edison, a modern kitalálások nagymestere lepette meg ezzel az új csodával a világot, szédületes perspektíváját nyitva meg a mozik fejlődésének. Eddig élethűséggel, de némán mozgottak a filmekre rögzített alakok. Most már beszédesek is, a nagy amerikai varázsló bővítte az emberi szót ez eddig hangtalan vásonvilág elé.

A beszélő mozi minket Miskolcziakat nem csak mint kulturszenzáció érdekel, de más szempontból is. Ugyanis a beszélő mozi bizonyult gépezetének felszerelésével Európa nagy részében egy miskolczi származású fiatal ember: Fränkl Hugó van megbízva.

Fränkl Hugó a ma már ismert nevű technikus hét évvel ezelőtt, 1906-ban, indult el Miskolcra. Lakatosmesterséget tanult. Szépen keresett, de atyjának, Fränkel Frigyes máv. főművezetőnek sokszor mondogta, hogy a vágyai elviszik innen, szeretne világot járni sokat próbálni. Eleinte halvány volt ez a vándorlási láz, később azonban folyton erősödött és egy szép napon azzal állított a fiu az apja elibe, hogy elmegy innen Amerikába. A tervet rövidesen meg is valósította. Hamburgban hajóra ült és ment a megálmodott mesék megvalósításának ígért földjére: Amerikába.

Hét év telt el azóta. Az élet odaiktűn, a nagy vízeket túl nem volt olyan rózsás, mint a hogy azt itthon az álmok mutatták. Keserves idők következtek, az élet sodorta a miskolczi fiut ide-oda, a míg végre elérkezett vágyainak Miskolcra: Edison az ördögös kitaláló gyárához. Emberföltött munka, sok nélkülözés, szenvedés árán bejutott Fränkl Edison laboratóriumába. A fiatal ember bámulatos szorgalommal, odaadással dolgozott, figyelt és tanult a nagy mester mellett, akinek rövidesen kedvenc tanítványa, majd aszisztense lett.

... És most hét év után Edison ezt a kedves tanítványát, a miskolczi származású Fränkl Hugót küldte Európába, hogy a Kinetofont, a beszélő mozi felszerelje.

Igy került vissza Fränkl az őshazába, ide Miskolcra, ahol boldogan sietett édesatyjához, Fränkl Frigyeshez, aki most már nyugalomba vonult és a munkában eltöltött élet fáradalmait Melinda-utca 6. számú házában pihen iki.

Fränkel Hugó csak néhány napig volt Miskolcson. A kötelessége hamar elszólította Németországban, Belgiumban és Ausztriában Magyarországon neki kell a beszélő-mozit felszerelni.

A fővárosi sajtó a Kinetofont budapesti bemutatása alkalmával a legnagyobb elragadtatással irt Fränkl Hugóról. A „Budapesti Hírlap” ezeket írja:

— Edison élő mozija. Megirtuk mai számunkban, hogy a Zeneakadémia nagytermében előkelő közönség elragadtatása közepette

mutatták be tegnap este Edison Tamás nagyszerű felfedezését, a Kinetofont. Mindenről számot adnak a mai újságok, de egy — bennünket magyarokat közelről érintő — dolgot mégis említetlenül hagytak. Azt nevezetesen, hogy ennek a beszélő mozinak a ropantul kényes technikai fölszerelését Budapesten magyar ember, névszerint Fränkl Hugó vezette. — Fränkl Hugó Magyarországból ment ki Amerikába, azzal a szándékkal, hogy Edison gyárában fejlessze a műszaki tudását. Sikerült is odajutni a nagy feltaláló mellé és csakhamar a nagy mester egyik legkedvesebb tanítványa lett. Évekig dolgozott laboratóriumában s most, amikor világhódító útjára indult a beszélő mozi, neki jutott az a sulyos feladat, hogy ideát Európában az új falalmányu — technikai nézőpontból meghonosítsa. Ez rendkívüli feladat és a tegnapi est tüneményes sikere bizonyítja, hogy Fränkl Hugónak a legpompásabban sikerült elvégeznie vállalt feladatát.

Hasonló hangon irtak a többi fővárosi lapok.

URÁNIA

Nagy Mozcószínház (Széchenyi-utca) 100.

Műsor okt. 12. vasárnap:
Monte Carlo. — Szerezt termé-
szetes fev. tel.
A palacsinta. — Rendkívüli kacag-
tató.

Az elárusító leány.

Szenzációs dráma 3 felvonásban.
Pali mint gardém — Humoros.

Jegyek előre válthatók: Nagy-
lőzdében (Bródy és Weisz ház), Schwarz
Soma könyvkereskedésében (Bankpalota),
ösv. Weitzner Odónné Városházter 14.,
ösv. Fuchs Zsigmondné Kazinczy-utca 2.,
Horvát Dávid kereskedésében (Soltész
Nagy Kálmán-utca)

Előadás kezdete este fél 7 és fél 9 órákor.
Helyárak a rendesek. Telefon 638

SPORT.

— Barátságos mérkőzés volt a múlt vasárnap délután a Borsodi Athléta Kör Gyár-utcai football pályáján, mely alkalommal a D. V. T. K. I/b. és a B. A. K. első csapata próbálkozott erejük eldöntésére. Sajnos ezen mérkőzés lefolyásánál olyan dolgokat kellett tapasztalunk, amely dolgok cseppet sem lehetnek hasznára a már mindenfelé ismeretessé vált football-sportnak. Ugyanis ez alkalommal a gorombaságáról és durvaságáról a más jólsimert D. V. T. K.-ról van szó. A D. V. T. K.-nak ugyanis van egy jellegzetes rossz szokása: nevezetesen nem más, mint ellenfeleinek teljes mértékben való letörése, hogy azután könnyű szerrel elérhesse az előre bementett eredményt.

Igy történt ez a múlt vasárnap délután is. A D. V. T. K. majdnem teljes első csapata állott ki a B. A. K. első csapatával, az utóbbi csapat játékosai azonban olyannyira jól tartották magukat, hogy az első gólt ők adták, ami később egy öngóol következtében kiegyenlítődt. Látva ezt a D. V. T. K. hogy féldőben reá cseppet sem szép 1:1 eredményt ért el, hozzá folyamodtak ismét az általa már bevett és megszokott durvasághoz. Ekkor már nem is annyira labdára, mint inkább emberre pályáztak, szinte megborítva néztük, mit műveltek D. V. T. K. játékosai. Egymásután törték le az embereket. Második féldő elején már a B. A. K. játékosai teljesen összerugdálva, a földön heverve tétlenül nézték a fegyelmetlen csapat munkáját. Miután a kinti játékosokat már letiporták, a kapusra került a scr. Egy labdára vetette magát a kapus, midőn a D. V. T. K.-nak rémes alakja Franz, teljes erejével mindkét lábával a kapusra ugorva, megsebesítette, (amiből incidens is történt) annyira, hogy a mérkőzést tovább folytatni nem lehetett.

D. V. T. K.! Igy barátságos mérkőzést nem játszunk! De lesz reá gondunk, hogy a bajnoki mérkőzéseket is megakadályozzuk, ha játékosait ki nem oktatják. — Ezt nem lehet barátságos mérkőzésnek nevezni. Avagy a D. V. T. K.-nál igen? No jó, csak folytassák!

Egy szemtanu.



BIRER.

— Uj aljárásbíró. A hivatalos lap mai száma fogja közölni, hogy Bárdos Benő miskolczi kir. törvényszéki jegyző a monori járásbíróshoz aljárásbíróvá neveztetett ki. A kinevezés arra mindenképen méltó, nagyképzettségi szakembert emel a bírói kar sorába.

— Királyi dicséret egy miskolczi honvédfőhadnagynak. A király megengedte, hogy Zelenka Aladár miskolczi 10. honvédgyalogezredbeli főhadnagynak, kitűnő szolgálatai elismerésül, legfelső meglegedése tudtul adassék.

— Balogh Bertalan kitüntetés. Közművelődési és Muzeum Egyesületünk közművelődési osztályának elnökét, Balogh Bertalant, a Muzeumok és Könyvtárak Országos Tanácsa f. hó 5-én tartott közgyűlésén tanácstagjává választotta. A szép kitüntetés bizonyára általános örömet kelt városunk lakossága körében, hiszen

elsősorban mi vagyunk tanulni annak a fáradhatatlan tevékenységnek, melyet Balogh Bertalan a közművelődés terén kifejt s mely most méltó jutalmát nyerte. Balogh Bertalan az Emke főtitkárán, Sándor József udv. tanácsoson kívül az egyetlen, ki a Tanácsba a vidéki Köz művelődési Egyesületek kebeléből be lett választva. A Muzeumok és Könyvtárak Országos Tanácsa egyike az ország legelőkelőbb testületeinek. Elnöke: Wlassits Gyula, tagjai pedig: Fraknói Vilmos püspök, gróf Apponyi Sándor v. b. t. t., Beöthy Zsolt főrendiházi tag, dr. Berzeviczy Albert, a M. Tud. Akadémia elnöke, Rákosi Jenő főrendiházi tag, dr. Szász Károly a képviselőház alelnöke, dr. Szily Kálmán az Akadémia főkönnyvtárosa, dr. Szmracsányi Miklós nyug. min. tanácsos, gróf Teleky Géza v. b. t. t., dr. Zsilinszky Mihály nyug. államtitkár, báró Szalay Imre a Nemzeti Muzeum és Radics Jenő az Iparművészeti Muzeum igazgatói, dr. Ferenczi Zoltán az egyetemi könyvtár igazgatói, dr. Ferenczi Zoltán az egyetemi könyvtár igazgatója, dr. Kamnerer Ernő a Szépművészeti Muzeum igazgatója, dr. Bartóky István és dr. Tóry Gusztáv államtitkárok. Schnetzer Ferenc vezérkari ezredes, báró Forster Gyula v. b. t. t., Molnár Viktor nyug. államtitkár, Vargha Gyula min. tanácsos.

— **Főszámvevőhelyettes választása.** Az októberi törvényhatósági közgyűlés tölti be az újonnan szervezett főszámvevőhelyettesi állást, melyet a VIII. fizetési osztályba soroztak. A közgyűlés választás utján tölti be ezt az új állást, a két számvevő közül. A főszámvevőhelyettes tehát vagy Héthy Ferenc jelenlegi főszámvevőhelyettes, vagy Peiker Béla számvevő lesz.

— **A szinigazgató az árvizkárosultaknak.** Palágyi Lajos szinigazgató dicséretreméltó tanujelét adja humanitásának és áldozatkészségének. Ugyanis a szeszonyító előadás jövedelméből rosultak részére adományozott és az összeget a polgármester kezéhez juttatta.

— **Lassanként mégis reá jön az emberiség arra, hogy belássa, miszerint sokkal észszerűbb jó egészségben, állandó munkaképességben végig élni az életet, mint 50—60 éves korban különféle betegségektől gyötörtetve, megtörtten várni a végelmulást.** Ifjú ruganyosságot, tartós egészséget, minden betegségtől való mentességet élvez az, aki *A Falánkság* (étkekesség) és *annak leküzdése* című vilghírű munkának olvasása után, annak tanúságai szerint él. *Óriási értékehez képest,* nevetségesen csekély 6 korona bolti ára, mindenkinek megszerezhetővé teszi ezt a páratlanul hasznos könyvet, amely minden könyves boltban beszerezhető.

— **A Miskolczi Élet** negyedik száma változatos és eleven tartalommal jelent meg. A címlapon özv. dr. Grósz Józsefné, a miskolczi izr. nőegylet érdemes elnökének arcképét mutatja be, meleg, őszinte sorok kíséretében. Az első cikk az irodalom és művészet fejlődéséről szól. Érdekes és szellemes a Korzóról című cikk. Bemutatja a Miskolczi Élet e száma Vajda Ilonka, a miskolczi színház kiváló új tagjának az arcképét. — Benne van e számban Erényi Armini edelenyi földbirtokosnak az

arcképe, aki a napokban Füzesabony állomás közelében a vonaton agyonlőtte magát. Nagyon érdekes az a felvétel, mely dr. Rimóczy József rendőrfőkapitány a dolgozószobájában mutatja be, — éppen, amidőn valami irást intéz el. Ezenkívül még több nagyon szép felvétel van a Miskolczi Élet e számában, amelyben a színesen megírt aktuális cikkek mellett megtalálja az olvasó a színházi heti beszámolót, a jövő színházi hét teljes műsorát és az új szindarabok ismertetését.

— **A borsodmegyei vendéglősök, kocszmárosok és kávécsok egyesülete** Miskolczon a „Kis pipa” vendéglő emeleti termében 1. évi október hó 13-ik napján, hétfőn este 8 órakor társas összejövetelt tart, melyre a zegyesület tagjait tisztelettel meghívja az Elnökség.

SZEM GYÓGYINTÉZET MISKOLCZ
TELEFONSZÁM 514.
Népkert és kórház között

APOLLO
MOZGO SZÍNHÁZ
A WEIDLICH-PALOTÁBAN

Műsor október 12-én:

1. Nyitány. — (Reclamograph)
2. Cherry Karton kutatása. — Tanulságos.
3. Kalandos utazás Humoros.
4. A pillangó. — Dráma.
5. A kis diplomata. Bohózat.
6. A szerelem vak. — Vigjáték.

7—8

A mostoha.

Társadalmi dráma 2 felvonásban.

9. Pali és a fekete kéz. — Kacagató humoroszok.

Helyárak a rendesek.

SZÍNHÁZ.

Színházi műsor:

Hétfő: Sztrájkol a gólya, énekes vaudville.

Kedd: Sztrájkol a gólya, énekes vaudville.

Szerda: Leányvásár, operette. Csütörtök: Az apostol, szinmű. (Ujdonság.)

Péntek: Az apostol, szinmű. (Ujdonság.)

Szombat: Az apostol, szinmű. (Ujdonság.)

Vasárnap: Aranyeső, operette.

— **Sztrájkol a gólya.** Ma, vasárnap este kerül bemutatásra a miskolczi színházban Hans Kotov zenés bohózat, a Sztrájkol a gólya. Az ötletes, vidám és pajzánul eleven színjáték kedves pikantériákkal van szaturálva és ezért piros színlap hirdeti a darabot. A kacagatóan pompás bohózat fő női szerepét Tisza Carola játssza, aki feltűnően szép dolgokat fog produkálni. Kitiünő szerep jutott Császár Camillának is. A többi szerepeket Doktor, Bátor, Miskey, Rátkai, D'Arrigó játsszák.

— **Az apostol.** Bourget Pál világhírű nagyhatású drámája „Az apostol” f. hó 16-án, csütörtökön,

Palágyi Lajos rendezésében kerül bemutatásra színházunkban. A hatalmas szinpad munká nemcsak a fővárosban aratott szenzációs sikert, hanem a vidék valamennyi színházát diadallal járja be. A darab férfi főszerepét Palágyi Lajos szinigazgató, a kiváló és nagytehetségű szinművész játssza. Az előadás főszereplői még Retteggy Margit, Niczkyné Ilona, Vajda Ilonka, Cserényi Adél, Vi-

dor, Doktor, Fenyő, Liptay és Dózsa.

— **Leányvásár.** Jakobi Viktor „Leányvásár” című diadalmas zeneművét f. hó 15-én, szerdán új szereposztásban eleveníti fel társulatunk. A kitiünő operette főszerepei Tisza Carola, F. Halmos Mici, Cserényi Adél, Miskey, Hel-tay, Rátkai és Doktor kezében vannak.

Óriási hajókatasztrófa a tengeren.

Hétszázötven utas volt a hajón.

Több száz ember odaveszett.

— Telefonjelentés. —

Liverpool, október 11. A végtelen vizeken, az Atlanti Océánon rémes hajókatasztrófa történt. A minden fantáziát felülmúló döbbenetes szerencsétlenség hasonlít a „Titanik” hajókatasztróféhoz. Künn, a nyílt tengeren, a háborgó hullámok között érte utól a vész a nagykaliberű hajót, melyen 750 utas volt, melyen 750 ember utazott új remények, új életcélok felé. A hajó — eddig ismeretlen okokból — kigyuladt. Nagy, hatalmas lángokkal kezdett égni. Minden oldalról egyszerre csaptak elő a félelmetes lángnyelvek. A halál, az undorító, csúf elmulás több ponton állt őrt és a szerencsétlen, eszüket vesztett emberek nem tudták, mit csináljanak. Ha maradnak, odaégnék, ha menekülnek, a hullám sirban vesznek el. Százával ugráltak bele az emberek a tengerbe, égő, lánggal lo-logó fáklyák röpültek a levegőben, vad, állatias tülekedés fejlődött ki a menekülők között. Egy mást taposták halálra, gyermekeken, csecsemőkön gázoltak át, holttesteken keresztül szabadultak vagy haltak meg.

A rémes szerencsétlenség a „Kunard” hajóstársaság „Volturno” nevű hajóján történt. Jegyezőik meg jól ennek a hajónak a nevét, véssük emlénkünkbe ezt a szót: „Volturno”, mert ezen a kolosszuson sok száz embertársunk pusztult el október hó 10-én.

A hajó Rotterdamból indult el 750 utassal New-York felé. A 3500 tonnás gőzösön, amely 1906-évből épült, egyszerre csak borzalmas tűz támadt, amely félelmetes arányokban terjedt. Fokozta a veszélyt a kegyetlen vihar. Az égő, rettenetesen recsegő-ropogó kolosszust gyufa-doboz módjára hímálták a magas hullámok. A megriadt utasok nem tudták mit ténvők legyenek. A kabinokban, termekben, fedélzeten óriási pánik támadt. Megbomlott a rend, elképzelhetetlen, szivettépő jajgatás és velőttapogató sikolyok hangzottak minden oldalról. A tűz egyre jobban terjedt. Az utasok megszenesedve, a felismerhetlenségig összeégve garmadában hevertek a hajón. A halottak egymáson voltak. Az utasok egy része a tengerbe ugrott, sokat halálra gázoltak a menekülők, a legtöbben megégték.

A tűz keletkezésekor dróttalan

távíró útján kértek segítséget a hajóstisztek a szélrózsa minden irányából. A nyílt tengeren haladó hajók mihelyst a markónigrammokat felfogták, azonnal a veszélyben lévő hajó felé siettek.

Egyszerre 10 gőzös érkezett az égő hajó közelébe. Ekkorra a tűz olyan mérveket öltött, hogy a hajót alig lehetett megközelíteni. Emberfeletti módon fogtak hozzá a mentéshez. Idegrázó jelenetek játszódtak le. Mindenki menekülni szeretett volna az égő hajóról. **A legnagyobb küzdelmek árán is csak 521 embert tudtak megmenteni, eddig 236 ember hiányzik.**

Bréma, október 11.

A „Volturno” katasztrófájáról újabban a következőket jelentik: Az északnémet Lloyd hajóstársasághoz, a nyílt tengeren lévő egyik gőzöséről dróttalan távirat útján a borzalmas katasztrófáról jelentés érkezett. A jelentés a következőket tartalmazza:

A veszedelemben lévő „Volturno” segélyt kérő Marconi jelzéseit csütörtökön délután 4 óra tájban kaptuk meg. Amikor a veszedelem színhelyére jutottunk, a Volturno teljesen lángokban állott. A tűzet nyilván a hajó külső részén történt robbanás okozta. **Valószínű, hogy a robbanás több matrózt és utast megölt.**

A hajó fedélzetén idegrázó, — borzalmas jelenetek játszódtak le. A hajó közelébe a lángok miatt nem lehetett jutni. Közben zúgott a vihar, erős északi és északnyugati szél dühöngött. Az utasok borzalmasan küzdöttek a megmentésükért. Sokan leugrártak a tengerbe, a terjedő tűz előtt. Számosan letérdeltek és imádkoztak. **Mentő-csónakokat nem lehetett az égő hajóhoz küldeni.**

A lángokban álló Volturno két mentő-csónakot lebocsátott magától menekülőkkel. A két csónak eltűnt, valószínűleg elsüllyedt utasaival. Később ismét lebocsátottak egy mentő-csónakot, amelyen öt menekülő volt. Alig vált el a csónak a hajótól, utasaival elsüllyedt.

Bréma, október 11.

Új jelentés szerint a Volturno utasai közül 523-at sikerült megmenteni. Több, mint száz utas a tengerbe veszett. Két menekülőkkel telt mentőcsónak, amelyeket a Volturno bocsátott le, valószínűleg elmerült az árban.

A fiumei bombamerénylet.

Fiume, október 11.

(Telefonjelentés.) A városi rendőrség bünygyi osztályának vezetője kijelentette egy újságíró előtt hogy a kormányzó palota elleni bombamerénylet tettese után együtt nyomoz a városi és a határrendőreg és most már helyes nyomon vannak. Azt már megállapították, hogy a merénylet nem a palota irattára, vagy személyek ellen volt tervezve, hanem csak bosszu műve. A nyomozás szála a tettes után egy idegen városba vezetnek és most ily irányban folytatják a nyomozást.

K. Böröcz Juliska

francia női ruha varrodája
Run József-utca 39. szám.

Készít mindennemű ruhákat blousokat, aljakat, pongyolákat és leggyeszertűből a legdiszesebb kivitelben, mérekelten áron.

Detektivek

csendőrszolgálatban

Érdekes közbiztonsági reformok.

Miskolcz, október 11.

A magyar csendőrség vezető köreiből igen nevezetes reformmal foglalkoznak. A csendőrszolgálat modern átalakításáról van szó. A csendőrség most való felgyerzítésének szembeötlő hibáin kívánnak javítani s ezzel kapcsolatos az a terv, hogy a csendőrség legénység intelligenciájánál fogva alkalmas elemeket detektívserű szolgálatra képezik ki.

Azon a helyen, ahol az intézmény fejlődését figyelemmel kísérik, régen belátták, hogy a kakastollas legények bármily kitűnően meg is állják a helyüket a nyomozásnál — mely a csendőr legfontosabb feladata — szinte leküzdhetetlen akadály nehezíti meg szolgálatukat. Csak laikus előtt

tűnhet föl különösnek, amit a szak körök régen megállapítottak már, hogy a csendőrség mai ruházata, fegyverzete a tanyai, országúti és falusi nyomozások sikerét igen gyakran veszélyezteti. A csillogó gomb, a szikrázó szuronyhegy lehető kitűnő célpont a sötét éjszakában rejtőzködő gonosztevőnek, aki biztos és láthatatlan buvhegyéről nem egyszer terítette a portyázó csendőrt, a kinek a közlekedését a zörgő fegyverzet, meg a kopogó, huppogó csizma is előre elárulja. Az üldözött vigen menekülhet a csendőr elől, akit a legketébb éjszakában is vigan sétáltat el maga mellett, míg az árokban vagy fűben észrevétlen meg lapul. A csendőri nyomozás pedig, tudjuk, fortélyokkal, ravasz fogásokkal jár, de ezek a technikai okok alkalmasak arra, hogy némely esetben a nyomozást teljesen megheiusítsák.

Hozzájárul mindehhez, hogy a csendőr roppant terhet cipel. — A nehéz csákó, a karabély, a kard, a tarisznya, a patrontáska, a köpeny, rengeteg súly s a gyakran szükséges mozgást, hajszaik idején nélkülözhetetlen fűrgeséget a csendőr ennél fogva nem fejthet ki.

A nyomozó szolgálat másik régen érzett hiánya, hogy a csendőrség detektivekkel nem rendelkezik. A polgári nyomozó kétségkívül igen sok komplikált esetben tenne igen nagy szolgálatot a vizsgálat sikere szempontjából. — Föl is merült már illetékes helyen a terv, hogy a detektiv-rendszert életbeléptetik, de konzervatív tábornokok idegenkedtek a gondolatától, mert az volt az álláspontjuk, hogy a csendőr első sorban katona s ennél fogva a fegyelmi rendet sértene meg, ha civilbe öltözködnék.

Apró hirdetések.

10 szög 30 fillér. — 20 szög 1.50 — 30 szög 2.20. — Minden további szög 8 fillér.

Friss libabőr és haj állandóan megrendelhető Freireich Henrik-nél Arany János-u. 31. sz. Ugyanott friss kóser zsír 3 K 20 f. 152.

Külön bejárata, egy vagy két szobából álló, szépen butorozott lakás kerestetik főútcán, vagy ennek közelében. Cimek kéretnek a kiadóhivatalhoz.

Az összes raktáron levő **cipő áruimat** kiköltözés miatt mélyen leszállított áron

árusítom.

FISCHER IGNÁCZ

Széchenyi-u. 5. Horváth-szállóval szemben.

Dupla ablak

jókarban

olcsón eladó

Megnézhető Sörház-utca 27. sz. alatt

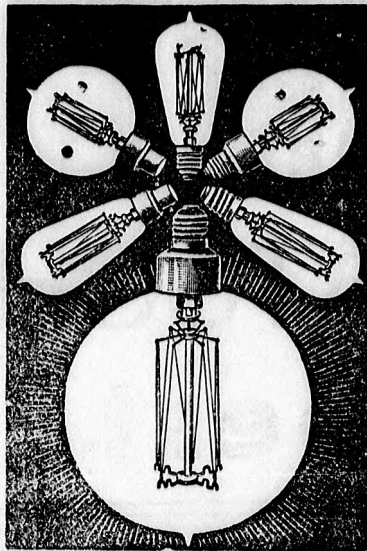
VÁGÓ MÁRTON

vizvezeték és csatornázási szakiparos
Széchenyi-utca 13. szám.

Szakszerű kivitel, jutányos ár. A munka teljes átadása után fizetés. (Esetleg részletre is). Terv és árajánlat díjmentes.

TESSÉK ELOLVASNI!

Olcsó és kitűnő Wolfram-lámpa és gázizzók.



Ajánlok:

Wolfram villanylámpákat kitűnő minőségben.

10, 25, 32, 50. gyertyafényűt á K 1.40
nagyobb vételnél " " 1.35
nagyobb évi kötéssre. " " 1.30

Gázizzótesteket

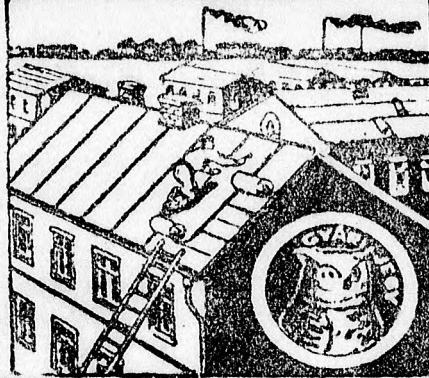
rendes nagyság kitűnő minőségűt á K 1.50
lefelé égő " " 1.60

Felelősséget vállalok arra, hogy tartósság és minőség tekintetében bármely gyártmányt felülmul

Tisztelettel **ILLES DAVID**
Templom-utca 5. sz. a.
Telefonszám: 305.

KOLLARIT-BŐRLEMEZ

RUGANYOS-VIHAR-BIZTOS ÉS IDŐTÁLLÓ SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ



KOLLARIT-BŐRLEMEZ

kaucsuk-kompozícióval bevont ruganyos, viharbiztos és időtálló szagtalan fedéllemez. **A jelenkor legjobb tetőfedő lemezei VÉGTELENUL TARTÓS**

Régi zsindelytetők átfedésére kiválóan alkalmas. Sem mázolni, sem mészlével bekenni nem kell. Miskolcon kapható **ENGEL IGNÁC** faterkedőnél. Szikszón kapható **STAUB FERENCZ** faterkedőnél. Utánza tól óvakodjunk

BUTORCSARNOK

Olcsó beszerzési forrás.

Széchenyi-utca 141. szám alatt

Helybell kisiparosok által készített aszfaltos és kárptos butorok bámulatos olcsó áron beszerezhetők.

Szavatosság az áru minőségéért. Szakemberek által felülbíráva.

Szabott árak!

KERTÉSZ EMIL

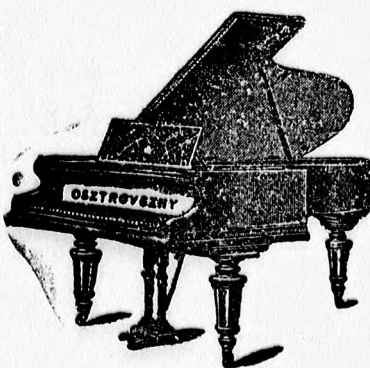
Alapítottott 1886.

Osztrovszky Kálmán

Telefon 536.

zongorakereskedő, készítő és hangoló zongoraterm

Miskolcz, Széchenyi-utca 26. Keos üvegüzlete mellett.



Zongorát, pianinot és hármóniumot

ujat és használta eladó, becsere, átalakít, javít, hangol és berbead. Külföldi és bécsi új zongorákat állandóan raktáron tart. 10 évi jótállás. Zongorák hangolását és javítását úgy helyben mint vidéken pontosan és szakértelemmel végez. Könnyű fizetési feltételek. Szolid árak.

Telefon hívásra házhoz és vidékre azonnal megyek.

ETERNIT  **MŰVEK**
HATSCHEK LAJOS
Budapest, Nyergesujfalu.

Együttes megállapodás folytán

a Budapest-Nyergesujfalusi

Eternit-Művek Hatschek Lajos

cég elárúsító helye Miskolc és környékére

f. évi szeptember 1-től kezdve

már nincs

PÁSZTOR MIKLÓS miskolczi palafedő-
 mesternél, ki **ETERNIT** fedési munkála-
 tokat sem eszközöl részünkre

További intézkedésig kérjük sziveskedjék kívánságait és kérdezőskö-
 déseit **Eternit-pala** végeit akár közvetlenül

Budapesti központunkhoz, Andrássy-ut 33.

vagy Reiner és Mandula mezőnyékládházi és mezőcsáti eláru-
 sítónk miskolczi Weidlich-palotában levő irodájukhoz intézni.

A t. kö:önséget saját érdekében figyelmeztetjük, hogy „Eternit-pala“ csak akkor valódi,

ha minden egyes lap az „**ETERNIT**“ törv szóvédjeggyel van ellátva,

olyan asbestcementlapok, melyeken nem látható az „Eternit“ szó, tehát nem valódi Eternit-lapok.

Az építészek és építetők további szives jó indulatát kéri

Eternit-Művek Hatschek Lajos

Budapest, Andrássy-ut 33.